

CR-LD121

RADIO RECEIVER

OPERATING INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MANEJO

For assistance and information
visit us on the internet at
www.us.aiwa.com
call toll free 1-800-BUY-AIWA
(United States only)

© 2003 Sony Corporation
http://www.aiwa.com/

Printed in China

ENGLISH

OWNER'S RECORD

For your convenience, record the model number and the serial number (you will find it in the battery compartment of your set) in the space provided below. Please refer to them when you contact your Aiwa dealer in case of difficulty.

Model No.

Serial No.

CAUTION

Modifications or adjustments to this product, which are not expressly approved by the manufacturer, may void the user's right or authority to operate this product.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

PRECAUTIONS

To maintain good performance

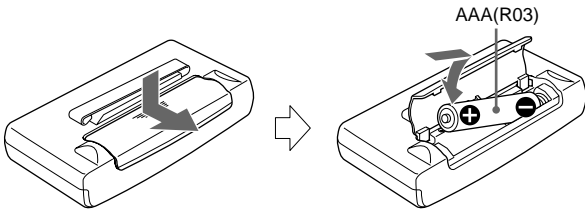
- Do not use the unit in places which are extremely hot, cold, dusty or humid. In particular, do not keep the unit:
 - in a high humidity area such as a bathroom
 - near a heater
 - in an area exposed to direct sunlight (e.g., inside a parked car, where it can become extremely hot)

Note on listening with the headphones

- Listen at moderate volumes to avoid hearing damage.
- Do not wear the headphones while driving or cycling. It may create a traffic hazard.
- You should use extreme caution or temporarily discontinue using the unit in potentially hazardous situations, such as walking, jogging, etc.
- Wear them properly; L is left, R is right.
- The headphones should be worn with the longer cord behind your neck.

TO INSERT A DRY CELL BATTERY


Insert a size AAA (R03) dry cell battery with the  and  marks correctly aligned.



Battery life

Battery	size AAA (R03) manganese battery	size AAA (LR03) alkaline battery
AM	Approx. 16 hours	Approx. 32 hours
FM	Approx. 11 hours	Approx. 22 hours

Battery replacement

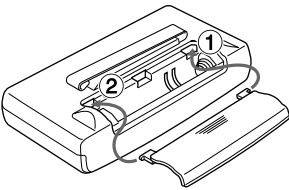
Replace the battery when " " is displayed. If you continue to use the unit, power will go off automatically when the battery wears out, and the power cannot be turned on without replacing the battery.

Note



The stations that you preset and the time are retained for about 5 minutes after the battery is removed. Replace the battery quickly not to erase the data.

If the cover of the battery compartment comes off

Attach it as illustrated.



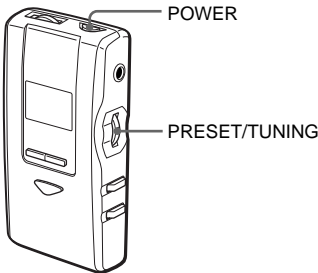
Note on dry cell battery

- Make sure that the  and  marks are correctly aligned.
- To prevent the risk of electrolyte leakage or explosions, never recharge the battery, apply heat to it, or take it apart.
- When not using the battery, remove it to prevent needless battery wear.
- If liquid leaks from the battery, wipe thoroughly to remove.

PREPARATIONS

Turning on and off

Press POWER to turn on the power. Press it again to turn off the power.



Auto power off function

The power will be turned off automatically about 90 minutes after turning on the power. (Auto power off function)
When the power is turned off by the auto power off function, the beep sound is heard for about 5 seconds. If you press POWER in these 5 seconds, power will not be turned off.

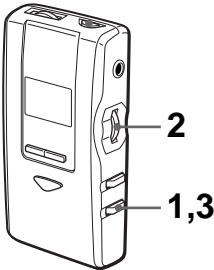
To cancel the auto power off function

Operate when the power is turned off.

- Keep PRESET/TUNING pressed for 5 seconds until "ON" appears in the display.
- While "ON" is displayed, slide PRESET/TUNING to — to display "OFF".
- Press PRESET/TUNING.
To activate the auto power off function again, slide PRESET/TUNING to + to display "ON" in step 2.

Clock setting

When the battery is inserted, or after resetting the unit, "12:00" flashes in the display.
Set the clock when the power is turned off.



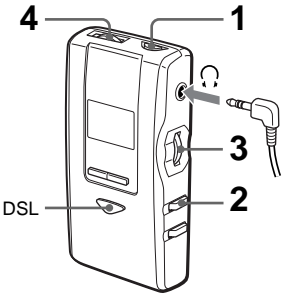
- Keep MEMO/TIME SET pressed for 5 seconds until "AM" and clock flash in the display.
- Slide PRESET/TUNING to + or — to set the clock.
AM 12:00 midnight
PM 12:00 noon
- Press MEMO/TIME SET.
The clock starts from 00 second.

If the flashing stops during operation

Repeat the procedure from the beginning.

TUNING IN TO A STATION

Connect the supplied headphones to the  jack.



- Press POWER to turn on the power.
- Press BAND repeatedly to select AM, FM1 or FM2.
FM1 and FM2 have the same frequency range. Both can be used to tune in to an FM station.
- Slide PRESET/TUNING to + or — to tune in to a station.
- Adjust the volume.

For quick tuning

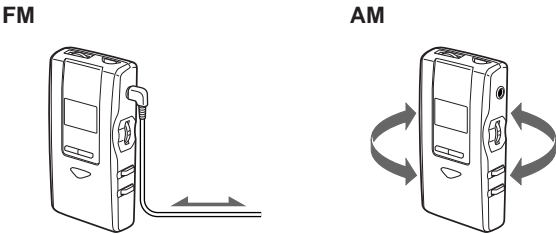
Keep PRESET/TUNING slide to + or — pressed for 1 – 2 seconds.
When a station is tuned in to, the frequency indicator stops automatically. However, it may not stop if the broadcast signal is weak.

To obtain powerful heavy bass

Press DSL. "DSL" appears in the display.
To cancel, press DSL again.

For better reception

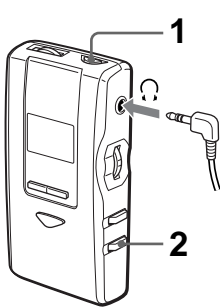
FM: The headphone cord functions as the FM antenna. Keep it extended.
AM: Turn the unit to find the position which gives the best reception.



PRESETTING STATIONS

Automatic presetting

You can preset up to 15 stations on each band (AM, FM1, FM2).



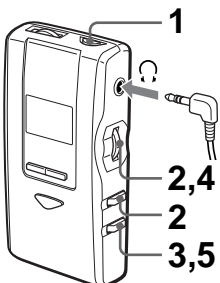
- Press POWER to turn on the power.
- Keep MEMO/TIME SET pressed for about 5 seconds until "PRESET" flashes.
The unit searches for and memorizes the receivable stations.
Auto presetting ends after 15 stations are preset on each band.

Note

When broadcast signals are very weak, stations cannot be preset automatically. Preset them manually.

Manual presetting

You can preset up to 15 stations under each preset number (1 – 15) on each band (AM, FM1 and FM2).



- Press POWER to turn on the power.
- Tune in to a station.
- Press MEMO/TIME SET.
- Slide PRESET/TUNING to + or — repeatedly to select the preset number while "PRESET" is flashing.
- Press MEMO/TIME SET while "PRESET" is flashing.
To preset more stations, repeat the procedure from the beginning.

Listening to preset stations

- Press POWER to turn on the power.
- Press BAND repeatedly to select AM, FM1 or FM2.
- Press PRESET/TUNING repeatedly to select the preset number.

Deleting preset stations

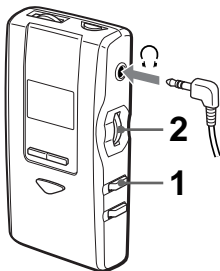
- Select the preset number you wish to delete.
- Press MEMO/TIME SET.
"PRESET" flashes in the display.
- While "PRESET" is flashing, slide PRESET/TUNING to + or — to select the preset number "-".
- Press MEMO/TIME SET.
To delete more preset stations, repeat the procedure from the beginning.

WORLD AREAS

Radio broadcasts have different frequency ranges and change in different steps in different countries.
The unit has three world reception areas: "U" (North and South America), "J" (Japan) and "E" (other areas).
The reception area is factory-set to "U". Select "J" to listen to the radio in Japan, select "E" to listen to the radio in Europe and other countries.

Selecting a reception area

Operate when the power is turned off.



- Keep BAND pressed for 5 seconds.
"U" appears in the display.
- While "U" appears, slide PRESET/TUNING to + or — to select the reception area.
The display changes to the clock display after 10 seconds, and the reception area is changed.

If the reception area disappears during operation

Repeat the procedure from the beginning.

When the reception area is changed

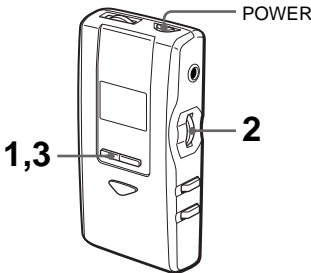
The preset stations are erased.


Note

The unit may not receive all the stations broadcasted in any countries or districts even if the area is set to "E".

TIMER FUNCTION


The buzzer automatically sounds at the designated time every day.
Before setting the timer, set the clock.



- Keep TIMER pressed for 5 seconds until the time flashes in the display.
- While the time is flashing, slide PRESET/TUNING to + or — to set the time.
- Press TIMER.
 appears in the display.
When the preset time comes, buzzer sounds for 3 minutes.
To stop the buzzer, press TIMER or POWER.

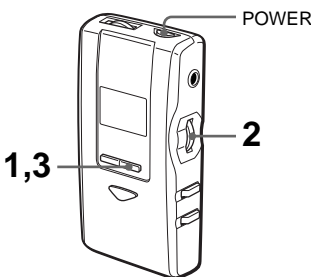
If the flashing stops during operation


Repeat the procedure from the beginning.

To cancel the timer, press TIMER.  goes out and the timer function is canceled.

ALARM FUNCTION

You can use the alarm function to sound the buzzer after up to 180 minutes.



- Keep ALARM pressed for 5 seconds until the minute flashes in the display.
- While the minute is flashing, slide PRESET/TUNING to + or — to set the time to sound the buzzer.
Example) To set the alarm 1 hour later, slide PRESET/TUNING to + or — to display 60.
- Press ALARM.
 appears in the display.
When the preset time comes, the buzzer sounds for 3 minutes.
To stop the buzzer, press ALARM or POWER.

If the flashing stops during operation

Repeat the procedure from the beginning.

To cancel the alarm function, press ALARM.  goes out and the alarm function is canceled.

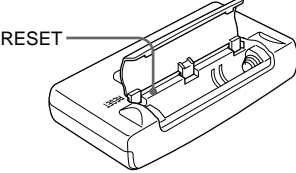
MAINTENANCE

To clean the cabinet

Use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution.
Do not use strong solvents such as alcohol, benzine or thinner.

If erroneous operation or display occurs

Press the RESET button inside the battery compartment of the unit with a thin rod to reset the unit.
If the unit is reset, the stations that you preset and the time are erased.



SPECIFICATIONS

Frequency range:	
Reception area U	AM: 530 – 1,710 kHz (10-kHz steps) FM1, FM2: 87.5 – 108.1 MHz (200-kHz steps)
Reception area E	AM: 531 – 1,602 kHz (9-kHz steps) FM1, FM2: 87.5 – 108 MHz (50-kHz steps)
Reception area J	AM: 531 – 1,629 kHz (9-kHz steps) FM1, FM2: 76 – 108 MHz (100-kHz steps in 76 – 90 MHz, 50-kHz steps in 90 – 108 MHz)
Maximum output:	8 mW + 8 mW (EIAJ 32 ohms)
Power sources:	DC 1.5 V using a size AAA (R03) dry cell battery
Maximum dimensions:	42 (W) × 80 (H) × 18 (D) mm (1 ¹¹ / ₁₆ × 3 ¹ / ₄ × ²³ / ₃₂ in.) (excluding projecting parts and controls)
Weight:	Approx. 44 g (1.6 oz) excluding battery
Accessories:	Stereo headphones (1)

The specifications and external appearance of this unit are subject to change without notice.

PRECAUCIONES

Para mantener sus buenas prestaciones

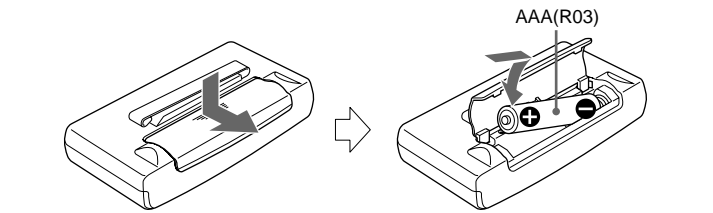
- No utilice el aparato en lugares muy calientes, fríos, con polvo o humedad. Especialmente, no debe dejar el aparato:
 - en lugares muy húmedos, por ejemplo en el baño
 - cerca de la calefacción
 - en un lugar expuesto a los rayos del sol (por ejemplo dentro de un coche estacionado, donde puede aumentar mucho la temperatura)

Notas para escuchar con los cascos auriculares

- Escuche a un volumen no muy alto para no dañar sus oídos.
- No utilice los auriculares durante la conducción o al andar en bicicleta. Puede ser peligroso para el tránsito.
- Debe tener mucho cuidado o dejar de usar provisoriamente en situaciones peligrosas, por ejemplo cuando camina, corre, etc.
- Utilícelos correctamente: L es izquierdo y R es derecho.
- Los cascos auriculares deben utilizarse con el cable más largo detrás del cuello.

PARA COLOCAR UNA PILA

Coloque una pila tamaño AAA (R03) con las marcas y correctamente alineadas.



Duración de la pila		
Pila	Pila de manganeso tamaño AAA (R03)	Pila alcalina tamaño AAA (LR03)
AM	Aprox. 16 horas	Aprox. 32 horas
FM	Aprox. 11 horas	Aprox. 22 horas

Cambio de la pila

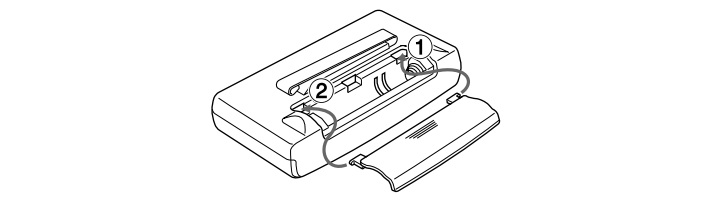
Reemplace la pila cuando se visualice . Si continúa utilizando el aparato, la corriente se desconectará automáticamente al agotarse la pila y no podrá volver a conectar sin cambiar la pila.

Nota

Las emisoras prefijadas y la hora se mantienen durante unos 5 minutos después de sacar la pila. Cambie rápidamente la pila para que no se borren los datos.

Si se sale la tapa del compartimiento de la pila

Colóquela como se indica.



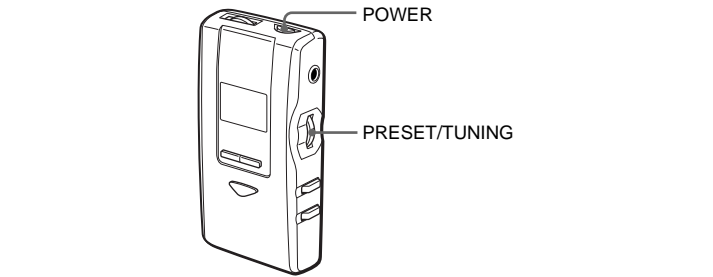
Notas acerca de la pila

- Compruebe que las marcas y están correctamente alineadas.
- Para evitar que pueda haber fugas de electrólito o explosión, no recargue la pila, caliente o desarme.
- Cuando no utilice la pila, sáquela para evitar que se desgaste inútilmente.
- Si se producen fugas de líquido de la pila, limpie completamente para sacarla.

PREPARATIVOS

Conexión y desconexión

Oprima POWER para conectar el aparato. Oprima nuevamente para desconectarlo.



Función de desconexión automática

El aparato se desconectará automáticamente unos 90 minutos después de conectarlo. (Función de desconexión automática)
Cuando la función de desconexión automática desconecte el aparato, suena un timbre durante unos 5 segundos. Si oprime POWER durante estos 5 segundos, no se desconectará el aparato.

Para cancelar la función de desconexión automática

Para hacer funcionar cuando está desconectado el aparato.

- 1 Mantenga oprimido PRESET/TUNING durante 5 segundos hasta que aparezca “ON” en la pantalla.
- 2 Mientras aparece “ON”, deslice PRESET/TUNING a — para que aparezca “OFF”.

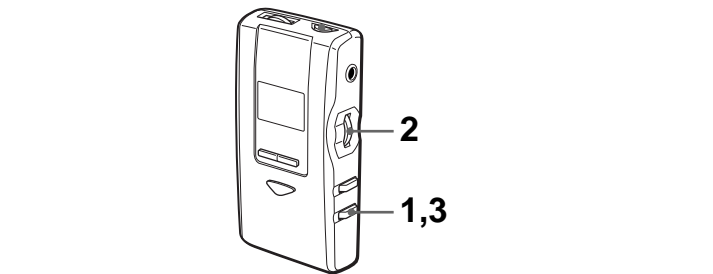
3 Oprima PRESET/TUNING.

Para activar nuevamente la función de desconexión automática, deslice PRESET/TUNING a + para que aparezca “ON” en el paso 2.

Ajuste del reloj

Cuando coloque la pila o después de reinicializar la unidad, destella “12:00” en la pantalla.

Ajuste el reloj con el aparato desconectado.



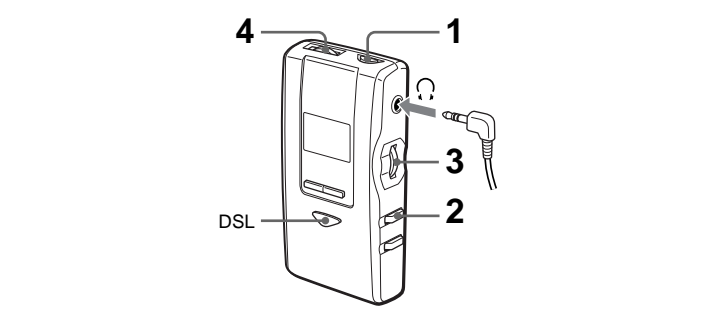
- 1 Mantenga oprimido MEMO/TIME SET durante 5 segundos hasta que destellen “AM” y el reloj en la pantalla.
- 2 Deslice PRESET/TUNING a + o — para ajustar el reloj.
AM 12:00 a medianoche
PM 12:00 al mediodía
- 3 Oprima MEMO/TIME SET.
El reloj empieza desde 00 segundo.

Si el destello se detiene durante el funcionamiento

Repita el procedimiento desde el principio.

SINTONIZACION DE UNA EMISORA

Conecte los auriculares incluidos en la toma .



- 1 Oprima POWER para conectar el aparato.
- 2 Oprima BAND repetidamente para seleccionar AM, FM1 o FM2.
FM1 y FM2 tienen la misma gama de frecuencias. Ambos pueden utilizarse para sintonizar una emisora en FM.
- 3 Deslice PRESET/TUNING a + o — para sintonizar una emisora.
- 4 Ajuste el volumen.

Para una sintonización rápida

Mantenga oprimido el deslizador PRESET/TUNING a + o — durante 1 – 2 segundos.
Cuando se sintoniza una emisora, el indicador de frecuencia se detiene automáticamente. Sin embargo, puede no detenerse cuando la señal de la emisora es débil.

Para obtener graves más potentes

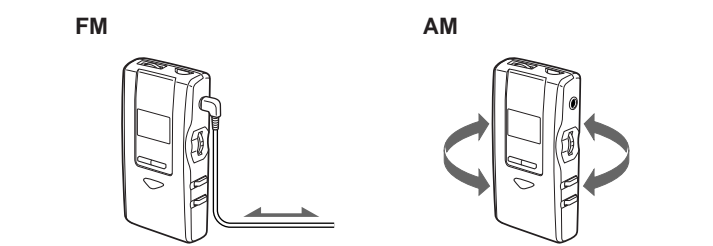
Oprima DSL. Aparece “DSL” en la pantalla.

Para cancelar, oprima nuevamente DSL.

Para mejorar la recepción

FM: El cable de los auriculares funciona como antena de FM. Manténgalo extendido.

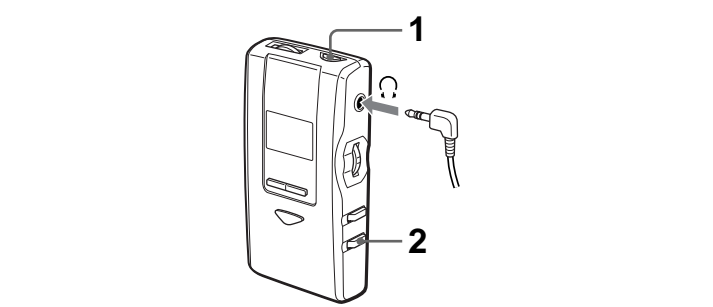
AM: Gire el aparato para encontrar la posición que produce la mejor recepción.



PREFIJADO DE EMISORAS

Prefijado automático

Se pueden prefijar hasta 15 emisoras en cada banda (AM, FM1, FM2).



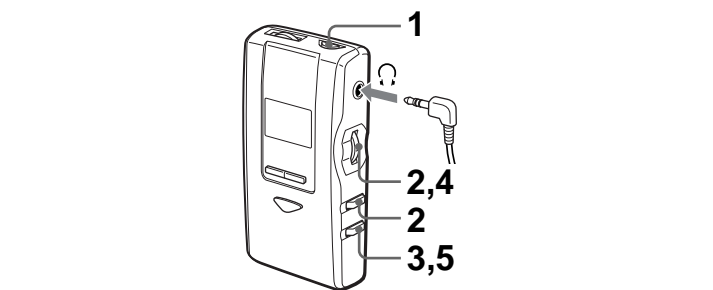
- 1 Oprima POWER para conectar el aparato.
- 2 Mantenga oprimido MEMO/TIME SET durante 5 segundos hasta que destelle “PRESET”.
El aparato busca y memoriza las emisoras sintonizables.
El prefijado automático termina cuando se prefijan 15 emisora en cada banda.

Nota

Cuando las señales de las emisoras son débiles, éstas no pueden prefijarse automáticamente. Haga su prefijado manualmente.

Prefijado manual

Se pueden prefijar hasta 15 emisoras en cada número prefijado (1 – 15) para cada banda (AM, FM1 y FM2).



- 1 Oprima POWER para conectar el aparato.
- 2 Sintonice una emisora
- 3 Oprima MEMO/TIME SET.
- 4 Deslice PRESET/TUNING a + o — repetidamente para seleccionar el número prefijado mientras está destellando “PRESET”.
- 5 Oprima MEMO/TIME SET mientras destella “PRESET”.

Para prefijar más emisoras, repita el procedimiento desde el principio.

Para escuchar emisoras prefijadas

- 1 Oprima POWER para conectar el aparato.
- 2 Oprima BAND repetidamente para seleccionar AM, FM1 o FM2.
- 3 Oprima PRESET/TUNING repetidamente para seleccionar el número prefijado.

Borrado de emisoras prefijadas

- 1 Seleccione el número prefijado que desea borrar.
- 2 Oprima MEMO/TIME SET.
Destella “PRESET” en la pantalla.
- 3 Mientras está destellando “PRESET”, deslice PRESET/TUNING a + o — para seleccionar el número prefijado “-”.
- 4 Oprima MEMO/TIME SET.

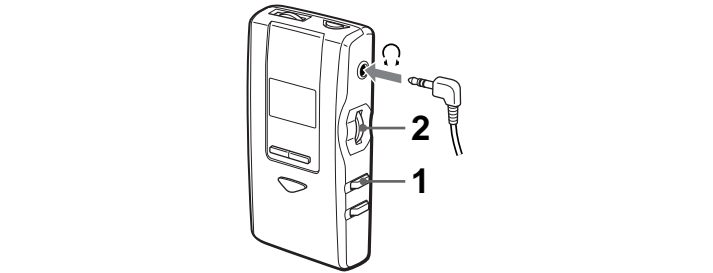
Para borrar más emisoras prefijadas, repita el procedimiento desde el principio.

REGIONES MUNDIALES

Las emisoras de radio tienen distintas gamas de frecuencia y cambian en diferentes intervalos en distintos países.
La unidad tiene tres regiones de recepción mundial: “U” (América del Norte y del Sur), “J” (Japón) y “E” (otras regiones).
La región de recepción fue ajustada en fábrica para “U”. Seleccione “J” es para escuchar la radio en Japón, seleccione “E” para escuchar la radio en Europa y otros países.

Selección de la región de recepción

Haga la operación con el aparato desconectado.



- 1 Mantenga oprimido BAND durante 5 segundos.
Aparece “U” en la pantalla.
- 2 Mientras aparece “U”, deslice PRESET/TUNING a + o — para seleccionar el región de recepción.
La pantalla cambia a la indicación del reloj después de 10 segundos y se cambia la región de recepción.

Si desaparece el región de recepción durante la operación

Repita el procedimiento desde el principio.

Cuando se cambia la región de recepción

Se borran las emisoras prefijadas.

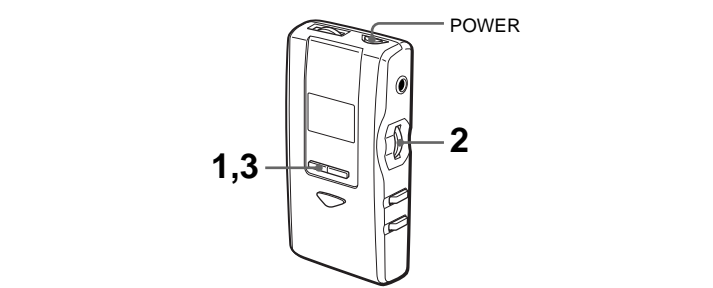
Nota

La unidad puede no recibir todas las emisoras transmitidas en un país o distrito aunque seleccione la región “E”.

FUNCION DEL TEMPORIZADOR

La alarma suena automáticamente a la misma hora todos los días.

Antes de ajustar el temporizador, ajuste el reloj.



- 1 Mantenga oprimido TIMER durante 5 segundos hasta que la hora destelle en la pantalla.
- 2 Mientras está destellando la hora, deslice PRESET/TUNING a + o — para seleccionar la hora.
- 3 Oprima TIMER.
Aparece en la pantalla.
Cuando llega la hora prefijada, suena la alarma durante 3 minutos.
Para parar la alarma, oprima TIMER o POWER.

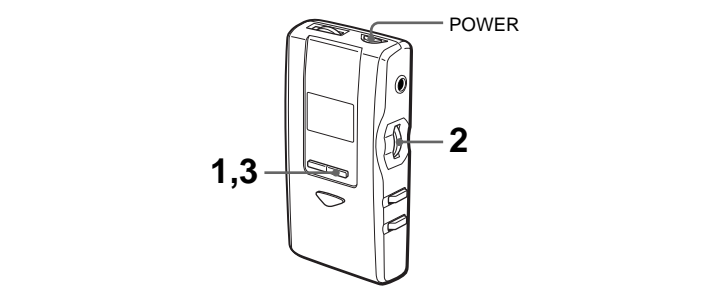
Si se detiene el destello durante la operación

Repita el procedimiento desde el principio.

Para cancelar el temporizador, oprima TIMER. Se apaga y se cancela la función del temporizador.

FUNCION DE LA ALARMA

Se puede utilizar la función de alarma para que suene la alarma después de hasta 180 minutos.



- 1 Mantenga oprimido ALARM durante 5 segundos hasta que destellan los minutos en la pantalla.
- 2 Mientras están destellando los minutos, deslice PRESET/TUNING a + o — para ajustar la hora de sonido del zumbido.
Por ejemplo) ara ajustar la alarma a 1 hora después, deslice PRESET/TUNING a + o — para que aparezca 60.
- 3 Oprima ALARM.
Aparece en la pantalla.
Cuando llega la hora prefijada, suena la alarma durante 3 minutos.
Para parar la alarma, oprima ALARM o POWER.

Si se detiene el destello durante la operación

Repita el procedimiento desde el principio.

Para cancelar la alarma, oprima ALARM. Se apaga y se cancela la función de la alarma.

MANTENIMIENTO

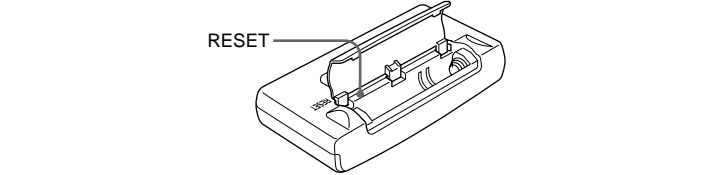
Para limpiar el mueble

Utilice un paño suave ligeramente empapado en una solución detergente suave. No utilice disolventes fuertes tales como alcohol, bencina o diluyente de pintura.

Si se produce una operación o indicación errada

Presione el botón RESET dentro del compartimiento de pila del aparato con una varilla fina para reinicializar la unidad.

Si lo hace, se borran las emisoras prefijadas y la hora.



ESPECIFICACIONES

Gama de frecuencia:	
Recepción en la región U	AM: 530 – 1.710 kHz (intervalos de 10 kHz) FM1, FM2: 87,5 – 108,1 MHz (intervalos de 200 kHz)
Recepción en la región E	AM: 531 – 1.602 kHz (intervalos de 9 kHz) FM1, FM2: 87,5 – 108 MHz (intervalos de 50 kHz)
Recepción en la región J	AM: 531 – 1.629 kHz (intervalos de 9 kHz) FM1, FM2: 76 – 108 MHz (intervalos de 100 kHz en 76 – 90 MHz, intervalos de 50 kHz en 90 – 108 MHz)
Salida máxima:	8 mW + 8 mW (EIAJ 32 ohmios)
Alimentación eléctrica:	CC de 1,5 V con una pila tamaño AAA (R03)
Dimensiones máximas:	42 (An.) × 80 (Al.) × 18 (Prof.) mm (excluyendo partes salientes y controles)
Peso:	Aprox. 44 g sin pila
Accesorios:	Auriculares estéreo (1)

Las especificaciones y aspecto exterior de este aparato están sujetos a cambios sin previo aviso.

LIMITED WARRANTY

Aiwa Strategic Accounts Partnership Inc. (“Aiwa”) warrants to the original consumer purchaser that this product is free of defects in material and workmanship at the time of purchase.

WARRANTY PERIODS
During the applicable LABOR warranty period, Aiwa will pay labor and service charges for the repair of defects or, at its option, will replace a defective product with a new or remanufactured equivalent product. During the applicable PARTS warranty period, Aiwa will supply at no charge new or rebuilt replacement parts in exchange for defective parts. However, after the LABOR warranty period, all labor and service charges are your responsibility. Replacement parts are warranted for the remainder of the original PARTS warranty period.

The LABOR and PARTS warranty periods for your product are listed below.	All warranty periods commence with the purchase date.				
Portable Audio	<table><tr><td>LABOR</td><td>PARTS</td></tr><tr><td>90 days</td><td>1 year</td></tr></table>	LABOR	PARTS	90 days	1 year
LABOR	PARTS				
90 days	1 year				

WHO PERFORMS AIWA'S WARRANTY?
Aiwa's warranty obligations must be performed by an Aiwa Authorized Service Center. For the name of the Aiwa Authorized Service Center nearest to you call toll free 1-800-289-2492 (1-800-BUY-AIWA).

WHAT YOU MUST DO
To obtain warranty performance, you must take the product, or deliver the product freight prepaid, to an Aiwa Authorized Service Center. If shipped, the product must be packaged so that it is protected from possible shipping damage. You must pick up the product when warranty performance is completed or, if you choose, and the product was received by the Service Center during the LABOR warranty period, the repaired product will be returned to you freight prepaid. You must present to the Service Center, or include with your shipment, a dealer's bill of sale, or other original evidence, showing the date and place of purchase and describing the product purchased. Be sure to include your return address and daytime telephone number where you can be reached should the need arise.

WHAT THE WARRANTY DOES NOT COVER
This warranty does not cover (1) products purchased outside of the U.S.A.; (2) product set-up, adjustment of controls, repair of antenna systems outside the unit; (3) removal or reinstallation, batteries, carrying case, AC adapters and other accessories packaged with the product; (4) defects occurring after purchase due to repair or service other than by an Aiwa Authorized Service Center, product modification, accident, misuse, abuse, or negligence; or (5) reception problems caused by signal conditions, or cable or antenna systems outside the unit. This warranty will not apply if the serial number of the unit has been altered or removed.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY IS THE PURCHASER'S EXCLUSIVE WARRANTY REMEDY. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL NOT EXTEND BEYOND THE DURATION OF THE APPLICABLE PARTS WARRANTY PERIOD. IN NO EVENT SHALL AIWA BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

IF YOU NEED HELP: For the latest in Product Information, Parts, Service Center listings and F.A.Q. information visit us on the web at www.us.aiwa.com or call 1-800-BUY-AIWA.

For further Aiwa information, please call 1-800-BUY-AIWA.
Visit us on the Internet at www.us.aiwa.com

D 455724501